Appila
Nov. 3. 1908.

Liebe Geschwister!

Euren lieben Brief haben wir vor einigen Wochen erhalten u. uns sehr gefreut wieder etwas von Euch zu hören. Meine liebe Bertha hoffentlich treffen dich diese Zeilen gesund u. munter an. ~~Ich~~ Wir haben seid den 23ten October einen kleinen Sohn es ist zu alles soweit glücklich vorüber Ich bin heute zum ersten mal wieder auf die Nurse werden wir morgen wieder zuhause fahren wenn nichts dazwischen kommt Ich fühle mich auch ziemlich schwach dr schließen in der Hoffnung daß Euch diese

Ihr werdet wohl schon gehört haben daß Hermann Borgas sein ältester Sohn (unser Neffe) im September gestorben ist es war ein sehr trauriger Fall Er ist mit der dray umgeworfen die dray ist auf seinen Kopf gefallen so daß er in kurzer Zeit eine Leiche war Er hatte kein Wort mehr gesprochen Er ist keine zehn Minuten von seinem Vater fort gewesen die Eltern können sich garnicht zufrieden geben da es doch so plötzlich war Ich habe Ihn als Leiche gesehen Er war garnicht sehr zerschlagen nur etwas an der Stirn u. an der linken Seite Er war 15 Jahre u. 6 Monate alt Er ist erst letztes Jahr confirmirt worden es war ein schwerer Schlag für die Eltern der liebe Gott möge Sie trösten. So will Ich für diesesmal